



## SINOTRANS JAPAN CO.,LTD.

7F DLX BLDG, 1-31-1, NISHISHINBASHI, MINATO-KU, TOKYO  
TEL:03-3595-6321 FAX:03-3595-6320

2021年9月6日  
シノトランスジャパン株式会社

### デマレージ及びディテンション算出方法変更のご案内

お客様各位

拝啓、貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。又、平素より格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、SINOTRANS CONTAINER LINES CO.,LTD. は、デマレージ及びディテンションの算出方法を以下の通り変更することと決定致しました。

何卒ご理解賜ります様、お願い申し上げます。

敬具

-記-

対象費用：デマレージ及びディテンション

対象航路：中国全港発/経由-日本向け

適用開始：2021年10月1日中国1st PORT 出港本船より(オリジナルスケジュール)

変更後：フリータイム経過後のコンテナのデマレージ/ディテンションは、本船着岸翌日を起算日とする蔵置日数(デマレージ)、搬出日翌日を起算日とする空コンテナ返却までの日数(ディテンション)に応じた料率を適用し算出する。

\*ご不明な点がございましたら、弊社船舶総代理店部までお問い合わせ頂けますようお願いいたします。

<<デマレージ>>

CNTR TYPE	TARIFF				UNIT
	1-5	6-9	10-14	THERE AFTER	STORAGE DAYS
20'GP/HC	FREE	3,000	6,000	12,000	(YEN/DAY)
40'GP	FREE	4,500	9,000	18,000	(YEN/DAY)
40'HC	FREE	4,500	9,000	18,000	(YEN/DAY)
	1-3	4-7	8-12	THERE AFTER	STORAGE DAYS
20'RF	FREE	9,000	18,000	36,000	(YEN/DAY)
40'RH	FREE	13,500	27,000	54,000	(YEN/DAY)

20'OT	FREE	9,000	18,000	36,000	(YEN/DAY)
40'OT	FREE	13,500	27,000	54,000	(YEN/DAY)
20'FR	FREE	9,000	18,000	36,000	(YEN/DAY)
40'FR	FREE	13,500	27,000	54,000	(YEN/DAY)

<<ディテンション>>

CNTR TYPE	TARIFF			UNIT
	1-5	6-10	THERE AFTER	ELAPSED DAYS
20'GP/HC	FREE	600	1,200	(YEN/DAY)
40'GP	FREE	1,200	2,400	(YEN/DAY)
40'HC	FREE	1,200	2,400	(YEN/DAY)
	1-3	4-8	THERE AFTER	ELAPSED DAYS
20'RF	FREE	3,500	10,500	(YEN/DAY)
40'RH	FREE	7,000	21,000	(YEN/DAY)
20'OT	FREE	3,500	10,500	(YEN/DAY)
40'OT	FREE	7,000	21,000	(YEN/DAY)
20'FR	FREE	3,500	10,500	(YEN/DAY)
40'FR	FREE	7,000	21,000	(YEN/DAY)